

CRIV 54 075  
BIJLAGE



CRIV 54 075  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**donderdag**

**jeudi**

**15-10-2015**

**15-10-2015**

**Voormiddag**

**Matin**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
REKENHOF	5	COUR DES COMPTES	5
Verslag	5	Rapport	5
GRONDWETTELIJK HOF	5	COUR CONSTITUTIONNELLE	5
Arresten	5	Arrêts	5
REGERING	7	GOUVERNEMENT	7
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	7	Budget - Redistribution d'allocations de base	7
VERSLAGEN INGEDIEND	7	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	7
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Myria	7
Myria	7	DIVERS	7
VARIA	7	INRAG	7
INRAG	7	Conseil de l'Europe	7
Raad van Europa	7		

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 15 OKTOBER 2015

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens de commissie voor de Justitie, door de heer Richard Miller en mevrouw Sarah Smeyers, over :

- het wetsvoorstel (mevrouw Karin Jiroflée) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering wat de afschaffing van de verjaring van seksuele misdrijven op minderjarigen betreft : nr. 612/2.

- het wetsvoorstel (de heer Philippe Goffin c.s.) houdende verlenging tot 20 jaar van de verjaringstermijn voor niet-correctionaliseerbare misdaden : nr. 633/4.

- het wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wat de verjaringstermijn van sommige misdrijven ten aanzien van minderjarigen betreft : nr. 694/2.

- het wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de pensioenleeftijd van magistraten betreft : nr. 840/3.

- het wetsontwerp houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen inzake justitie (tweede lezing) : nr. 1219/9.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Nahima Lanjri, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken : nr. 1297/4.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Luk Van Biesen, over het wetsontwerp houdende wijziging van het Wetboek van economisch recht en houdende diverse andere wijzigingsbepalingen : nr. 1300/4.

- door de heer Eric Van Rompuy, over de gedachtewisseling met de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en vertegenwoordigers van het Rekenhof over de

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 15 OCTOBRE 2015

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom de la commission de la Justice, par M. Richard Miller et Mme Sarah Smeyers, sur :

- la proposition de loi (Mme Karin Jiroflée) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la prescription des délits sexuels commis sur des mineurs : n° 612/2.

- la proposition de loi (M. Philippe Goffin et consorts) portant le délai de prescription pour les crimes non correctionnalisables à 20 ans : n° 633/4.

- la proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en ce qui concerne le délai de prescription de certains délits commis à l'égard de mineurs : n° 694/2.

- la proposition de loi (M. Koenraad Degroote et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'âge de la retraite des magistrats : n° 840/3.

- le projet de loi modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice (deuxième lecture) : n° 1219/9.

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Nahima Lanjri, sur le projet de loi portant des dispositions diverses en matière sociale : n° 1297/4.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Luk Van Biesen, sur le projet de loi modificative du Code de droit économique et portant diverses autres dispositions modificatives : n° 1300/4.

- par M. Eric Van Rompuy, sur l'échange de vues avec la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et des représentants de la Cour des comptes concernant la demande de la

vraag van de minister van Sociale Zaken om het Rekenhof op te dragen twee audits uit te voeren over de financiering van de ziekenfondsen : nr. 1371/1.

ministre des Affaires sociales de charger la Cour des comptes de réaliser deux audits sur le financement des mutualités : n° 1371/1.

## REKENHOF

## COUR DES COMPTES

## Verslag

## Rapport

Bij brief van 7 oktober 2015 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het verslag betreffende de controle van de rekeningen 2014 van het College van de Federale Ombudsmannen.

Par lettre du 7 octobre 2015, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport relatif au contrôle des comptes 2014 du Collège des médiateurs fédéraux.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## Arresten

## Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- het arrest nr. 131/2015 uitgesproken op 1 oktober 2015 over het beroep tot vernietiging van artikel 20 van de programmawet van 28 juni 2013, ingesteld door Roger Hallems en anderen, het Hof vernietigt artikel 20 van de programmawet van 28 juni 2013 waarbij een artikel 57sexies wordt ingevoegd in de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, in zoverre het de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toestaat dringende medische hulp te weigeren aan de vreemdelingen die gemachtigd zijn tot een beperkt verblijf op grond van artikel 9bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wegens een arbeidskaart B of een beroepskaart.

- l'arrêt n° 131/2015 rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2015 relatif au recours en annulation de l'article 20 de la loi-programme du 28 juin 2013, introduit par Roger Hallems et autres; la Cour annule l'article 20 de la loi-programme du 28 juin 2013 qui insère un article 57sexies dans la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, en ce qu'il permet aux centres publics d'action sociale de refuser l'aide médicale urgente aux étrangers autorisés à un séjour limité sur la base de l'article 9bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en raison d'un permis de travail B ou d'une carte professionnelle.

(rolnummer : 5798)

(n° du rôle : 5798)

- het arrest nr. 132/2015 uitgesproken op 1 oktober 2015 over het beroep tot vernietiging van hoofdstuk 6 (artikelen 6.1.1 tot 6.5.4) en artikel 10.2.2 van het Vlaamse decreet van 12 juli 2013 betreffende het onroerend erfgoed, ingesteld door de vzw Koninklijke Vereniging der Historische Woonsteden en Tuinen van België en anderen.

- l'arrêt n° 132/2015 rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2015 relatif au recours en annulation du chapitre 6 (articles 6.1.1 à 6.5.4) et de l'article 10.2.2 du décret flamand du 12 juillet 2013 relatif au patrimoine immobilier, introduit par l'asbl Association Royale des Demeures Historiques et Jardins de Belgique et autres.

(rolnummer : 5891)

(n° du rôle : 5891)

- het arrest nr. 133/2015 uitgesproken op 1 oktober 2015 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 57sexies van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, ingevoegd bij artikel

- l'arrêt n° 133/2015 rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2015 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 57sexies de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, inséré par l'article 20 de la loi-programme du

20 van de programmawet van 28 juni 2013, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Verviers.

(rolnummer : 5905)

- het arrest nr. 134/2015 uitgesproken op 1 oktober 2015 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 16.3.8, § 2, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, gesteld door de Nederlandstalige correctionele rechtbank te Brussel.

(rolnummer : 6040)

- het arrest nr. 135/2015 uitgesproken op 1 oktober 2015 over het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 13 maart 2014 tot wijziging van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie en van diverse bepalingen betreffende het toezicht over de instellingen belast met het beheer van de temporalien van de erkende erediensten, ingesteld door de kerkfabriek van de Collegiale kerk "Sainte-Gertrude" te Nijvel en anderen.

(rolnummer : 6051)

- het arrest nr. 136/2015 uitgesproken op 1 oktober 2015 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 5, eerste lid, c), van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, zoals ingevoegd bij artikel 44 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 6059)

- het arrest nr. 137/2015 uitgesproken op 1 oktober 2015 over het beroep tot vernietiging van de wet van 27 maart 2014 houdende invoeging van de bepalingen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, in boek XVII "Bijzondere rechtsprocedures" van het Wetboek van economisch recht en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek teneinde de hoven en rechtbanken te Brussel een exclusieve bevoegdheid toe te kennen om kennis te nemen van de rechtsvordering tot collectief herstel, bedoeld in boek XVII, titel 2 van het Wetboek van economisch recht, ingesteld door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone" en de vzw Verbraucherschutzzentrale.

(rolnummer : 6071)

*Ter kennisgeving*

28 juin 2013, posées par le tribunal du travail de Liège, division Verviers.

(n° du rôle : 5905)

- l'arrêt n° 134/2015 rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2015 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 16.3.8, § 2, du décret de la Région flamande du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, posée par le tribunal correctionnel néerlandophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6040)

- l'arrêt n° 135/2015 rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2015 relatif au recours en annulation partielle du décret de la Région wallonne du 13 mars 2014 modifiant le Code de la démocratie locale et de la décentralisation et diverses dispositions relatives à la tutelle sur les établissements chargés de la gestion du temporel des cultes reconnus, introduit par la fabrique d'église de la Collégiale Sainte-Gertrude de Nivelles et autres.

(n° du rôle : 6051)

- l'arrêt n° 136/2015 rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2015 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, c), de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'instruction publique, tel qu'il a été inséré par l'article 44 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, posées par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 6059)

- l'arrêt n° 137/2015 rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2015 relatif au recours en annulation de la loi du 27 mars 2014 portant insertion des dispositions réglant des matières visées à l'article 77 de la Constitution dans le livre XVII "Procédures juridictionnelles particulières" du Code de droit économique et modifiant le Code judiciaire en vue d'attribuer aux cours et tribunaux de Bruxelles une compétence exclusive pour connaître de l'action en réparation collective visée au livre XVII, titre 2, du Code de droit économique, introduit par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et l'asbl "Verbraucherschutzzentrale".

(n° du rôle : 6071)

*Pour information*

## REGERING

## GOUVERNEMENT

## Begroting - Hervreiding van basisallocaties

## Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 8 en 13 oktober 2015 vier lijsten met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 12 oktober 2015 een lijst met hervreidingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriels des 8 et 13 octobre 2015, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2015.

- Par courriel du 12 octobre 2015, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2015.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS  
WETSBEPALINGENRAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE  
DISPOSITIONS LEGALES

Myria

Myria

Bij brief van 13 oktober 2015 zendt de directeur van het Federaal Migratiecentrum, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, het jaarverslag mensenhandel en mensensmokkel 2015 "Schakels verbinden".

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Par lettre du 13 octobre 2015, le directeur du Centre fédéral Migration transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, le rapport annuel traite du trafic des êtres humains 2015 "Resserrer les maillons".

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice*

VARIA

DIVERS

INRAG

INRAG

Bij brief van 2 oktober 2015 zendt de voorzitter van INRAG een afschrift van de brief gericht aan het Federale Agentschap voor Nucleaire Controle over Doel 3 en Tihange 2.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

Par lettre du 2 octobre 2015, le président d'INRAG transmet une copie de la lettre adressée à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire relative à Doel 3 et Tihange 2.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

Raad van Europa

Conseil de l'Europe

Bij e-mail van 12 oktober 2015 zendt de secretaris-generaal van de parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de teksten aangenomen door deze assemblee.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Par courriel du 12 octobre 2015, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe transmet les textes adoptés par cette assemblée.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*